



DER ANFANG EINER LANGEN REISE

HUMBOLDT AUF TENERIFFA

EL COMIENZO DE UN LARGO VIAJE
HUMBOLDT EN TENERIFE

VON ANTONIA JASTER
UND ULISES G. HERNÁNDEZ

THEATER IN DER AKADEMIE

Eine Veranstaltung der Alexander-von-Humboldt-Forschungsstelle der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften in der Reihe „Humboldts Netzwerke“

Dienstag, 9. Juli 2013, 19 Uhr

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt
Leibniz-Saal, Markgrafenstraße 38, 10117 Berlin



BOTSCHAFT VON SPANIEN



Alexander-von-Humboldt-Gesellschaft e.V.

- Freunde Lateinamerikas -
Ameluncorum Verein



CANARIAS EN BERLIN
Deutsch-Kanarische Gesellschaft e.V.



berlin-brandenburgische
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Im Juni 1799 bricht Alexander von Humboldt zu seiner berühmten Amerikareise auf. Auf dem Weg in die Neue Welt besucht er vom 19. bis zum 24. Juni die Insel Teneriffa. Diesen kurzen Aufenthalt stellen Antonia Jaster und Ulises G. Hernández in ihrem Stück „Der Anfang einer langen Reise“ szenisch dar. Humboldt wird im Hafen von Santa Cruz empfangen, er besucht den Botanischen Garten der Insel, bewundert einen uralten Drachenbaum in La Orotava und besteigt den Pico del Teide. Dabei wird er von dem verschmitzten, skeptischen aber auch hilfsbereiten Domingo begleitet.

Das in deutscher und spanischer Sprache verfasste Stück wurde mit großem Erfolg seit 2004 auf den Kanarischen Inseln, in Madrid, Potsdam, Bayreuth und Goldkronach (Oberfranken) gespielt. Die Zuschauer verstehen den Text auch, wenn sie nur eine der beiden Sprachen beherrschen. Sie sehen Teneriffa mit den Augen des stets wissensdurstigen preußischen Reisenden. Dabei können sie sich von Humboldts Neugier, seinem Respekt vor der Natur und den Bewohnern sowie von seiner Begeisterung für die einmalige Schönheit der Insel inspirieren lassen.

Begrüßung und Einführung

Ingo Schwarz

Alexander-von-Humboldt-Forschungsstelle

DER ANFANG EINER LANGEN REISE

HUMBOLDT AUF TENERIFFA

EL COMIENZO DE UN LARGO VIAJE

HUMBOLDT EN TENERIFE

Es spielen:

Antonia Jaster **Humboldt**

Ulises G. Hernández **Franzisco**

La Capitana

Domingo

Padre Anselmo

Louis le Gros

Bernardo Cologan

Weitere Informationen:

Janina Wolfs
030/20 370 529, wolfs@bbaw.de
www.bbaw.de

Der Eintritt ist frei

Eine Anmeldung unter wolfs@bbaw.de ist erforderlich.